do not take natural language too seriously

Freek Wiedijk Radboud University Nijmegen

Seminar Formal Mathematics University of Bonn

2007 04 17, 13:00

C:

i++;

Cobol: ADD 1 TO i.

HyperTalk:

function delimitedSum theList, listDelimiter
 put the itemDelimiter into storedDelim -- save itemDelimiter for restore
 if listDelim is empty then put comma into listDelimiter -- like 'sum'
 else set the itemDelimiter to char 1 of value(listDelimiter) -- UNlike 'sum'
 put 0 into sumOfItems
 repeat with i = 1 to number of items in theList
 add value(item i of theList) to sumOfItems -- try to convert to a number
 end repeat
 set the itemDelimiter to storedDelim -- restore itemDelimiter
 return sumOfItems
end delimitedSum

making a programming language looks like natural language is a silly idea

formulas

Deducito tertiam partem numeri rerum ad cubum, cui addes quadratum dimidij numeri æquationis,& totius accipe radicem, fcili cet quadratam, quam feminabis, unice dimidium numeri quod iam in fe duxeras, adijcies, ab altera dimidium idem minues, habebis of Bi nomium cum fua Apotome, inde detracta ne cubica Apotomæ ex ne cubica fui Binomij, reliduŭ quod ex hoc relinquitur, est rei estimatio.

solutions of $x^3 + px = q$:

modern style:

$$x = \sqrt[3]{\frac{q}{2} \pm \sqrt{\left(\frac{q}{2}\right)^2 + \left(\frac{p}{3}\right)^3}} - \sqrt[3]{-\frac{q}{2} \pm \sqrt{\left(\frac{q}{2}\right)^2 + \left(\frac{p}{3}\right)^3}}$$

ancient style (Gerolamo Cardano, Ars magna, Nürnberg, 1545):

Cube the third part of the number of unknowns, to which you add the square of half the number of the equation, and take the root of the whole, that is, the square root, which you will use, in the one case adding the half of the number which you just multiplied by itself, in the other case subtracting the same half, and you will have a binomial and apotome respecitvely; then subtract the cube root of the apotome from the cube root of the binomial, and the remainder from this is the value of the unknown. Bertrand's postulate:

HOL Light:

!n. ~(n = 0) ==> ?p. prime p /\ n <= p /\ p <= 2 * n

$$\forall n. n \neq 0 \Rightarrow \exists p. \text{ prime } p \land n \leq p \land p \leq 2 \cdot n$$

Mizar:

for n being Element of NAT st n>=1 holds ex p being Prime st n

For all n being an element of the natural numbers such that $n \ge 1$ holds that there exists a p being prime such that n < p and $p \le 2n$.

submarines aren't fishes

The question of whether machines can think is about as relevant as the question of whether submarines can swim.

